

# DSDHH Sign Language Interpreter and Transliterater Directory

This list of sign language interpreters is for informational purposes only. The Department of Health and Human Services, Division of Services for the Deaf and the Hard of Hearing (DSDHH) does not endorse any particular interpreter. Inclusion on this list only verifies that the interpreter has opted to be listed and does possess a current North Carolina Interpreting/Transliterating License.

For questions, please contact the Interpreting Services Specialist in your area at: 828-430-7185 or 800-999-8915

## Morganton Area

### Nationally Certified - Full License

Name	County/City	Phone Number	Email Address
Kathy B Elkins	Burke/Glen Alpine	828-443-7900	<a href="mailto:ekelkins@gmail.com">ekelkins@gmail.com</a>
Earl F. Elkins	Burke/Glen Alpine	828-443-2714	<a href="mailto:ekelkins@gmail.com">ekelkins@gmail.com</a>
Tim C. Crain	Burke/Hildebran	828-413-0234	<a href="mailto:timc28655@hotmail.com">timc28655@hotmail.com</a>
Trula Baker	Burke/Morganton	828-413-9001	<a href="mailto:trulabaker@gmail.com">trulabaker@gmail.com</a>
Danette Steelman-Bridges	Burke/Morganton	828-432-6454	<a href="mailto:dsb59@msn.com">dsb59@msn.com</a>
Linda Fafard	Burke/Morganton	828-443-4871	<a href="mailto:Mfterp@gmail.com">Mfterp@gmail.com</a>
Barry J. Elkins	Burke/Morganton	828-443-5336	
Joni Hedrick	Burke/Morganton	828-443-5452	<a href="mailto:jonihedrick@charter.net">jonihedrick@charter.net</a>
Sarah T Smith	Burke/Morganton	828-443-6582	<a href="mailto:sts0516@bellsouth.net">sts0516@bellsouth.net</a>
Sharon Winfield	Burke/Morganton	828-201-7488	<a href="mailto:winfieldsharon@aol.com">winfieldsharon@aol.com</a>
Sandra Benfield	Burke/Morganton	704-232-0060	<a href="mailto:sandrabenfield@gmail.com">sandrabenfield@gmail.com</a>
Tracy Boutin	Burke/Morganton	828-358-7271	<a href="mailto:tracyannmclean79@gmail.com">tracyannmclean79@gmail.com</a>
Mary Lanaville	Caldwell/Hudson	828-728-2614	
Shawn Frank	Catawba/Conover	828-446-4942	<a href="mailto:shawncfrank56@gmail.com">shawncfrank56@gmail.com</a>
Joe Wooten	Catawba/Conover	828-256-9793	<a href="mailto:burnswooten@charter.net">burnswooten@charter.net</a>
Candice Barrier	Catawba/Granite Falls	828-455-9392	<a href="mailto:candice@aslinterpreting.net">candice@aslinterpreting.net</a>
Melissa Bovard	Catawba/Hickory	828-234-4325	<a href="mailto:bovard.melissa@gmail.com">bovard.melissa@gmail.com</a>
Jolene Crooks	Catawba/Hickory	828-217-9073	<a href="mailto:jolenevcrooks@gmail.com">jolenevcrooks@gmail.com</a>
Deborah Joy Tilton	Catawba/Hickory	260-494-9121	<a href="mailto:joytilton87@gmail.com">joytilton87@gmail.com</a>
Debbie Ballentine	Catawba/Hickory	828-228-7864	<a href="mailto:debbieballentine@gmail.com">debbieballentine@gmail.com</a>
Debby B Harwell	Catawba/Newton	704-408-0853	<a href="mailto:dbharwell@gmail.com">dbharwell@gmail.com</a>

<b>Chad Shrum</b>	Catawba/Newton	704-995-4518	<a href="mailto:sis.llc.terps@gmail.com">sis.llc.terps@gmail.com</a>
<b>Jill Shrum</b>	Catawba/Newton	704-995-4519	<a href="mailto:sis.llc.terps@gmail.com">sis.llc.terps@gmail.com</a>
<b>Jacquelyn Moore</b>	Cleveland/Kings Mountain	704 692-9720	<a href="mailto:jacquelyn.moore@accessinterpretingservices.org">jacquelyn.moore@accessinterpretingservices.org</a>
<b>Courtney E. Wilson</b>	Cleveland/Shelby	704-692-4142	<a href="mailto:courtneywilson23@gmail.com">courtneywilson23@gmail.com</a>
<b>David Herman</b>	McDowell/Marion	270-314-3478	<a href="mailto:dherman270@gmail.com">dherman270@gmail.com</a>
<b>Jessica Hollifield</b>	McDowell/Marion	828-442-9701	<a href="mailto:jessicahollifield@gmail.com">jessicahollifield@gmail.com</a>
<b>Alicia Toomey</b>	Watauga/Boone	828-964-1498	<a href="mailto:mtntoomeys@skybest.com">mtntoomeys@skybest.com</a>
<b>Joan E. McLaughlin</b>	Watauga/Boone	828-264-0569	<a href="mailto:joan.mclaughlin939@gmail.com">joan.mclaughlin939@gmail.com</a>

**Nationally Certified Deaf Interpreters - Full License**

<b>Name</b>	<b>County/City</b>	<b>Phone Number</b>	<b>Email Address</b>
<b>Karen Gabriel</b>	Burke/Morganton	828-405-3531	<a href="mailto:pahuasl@gmail.com">pahuasl@gmail.com</a>

**Full License**

<b>Name</b>	<b>County/City</b>	<b>Phone Number</b>	<b>Email Address</b>
<b>Susan Propst</b>	Burke/Morganton	828-443-0671	<a href="mailto:spropst1960@att.net">spropst1960@att.net</a>
<b>Tom Lineberger</b>	Burke/Morganton	828-413-0216	<a href="mailto:tommarsha30@charter.net">tommarsha30@charter.net</a>
<b>Jeffery York</b>	Catawba/Hickory	828-838-4465	<a href="mailto:jbyork1977@gmail.com">jbyork1977@gmail.com</a>
<b>Sherry Proctor</b>	Catawba/Hickory	828-294-2797	<a href="mailto:sproctor@charter.net">sproctor@charter.net</a>
<b>Ann Aldridge</b>	Burke/Morganton	828-433-0988	<a href="mailto:ahaldridge@charter.net">ahaldridge@charter.net</a>
<b>Josephine Nance</b>	Burke/Morganton	828-413-7774	<a href="mailto:jnance@burke.k12.nc.us">jnance@burke.k12.nc.us</a>

### Provisional License

Name	County/City	Phone Number	Email Address
Breann Tallent	Burke/Morganton	828-448-5219	<a href="mailto:breannmtallent@gmail.com">breannmtallent@gmail.com</a>
Darlene Newton	Burke/Morganton	828-448-0220	<a href="mailto:darlenenewton@ncsd.net">darlenenewton@ncsd.net</a>
Matthew Bidy	Cleveland/Shelby	704-512-1779	<a href="mailto:biddymatthew@gmail.com">biddymatthew@gmail.com</a>
Brittainy Burnett	Cleveland/Shelby	704-466-5934	<a href="mailto:brittanyjburnett@gmail.com">brittainyjburnett@gmail.com</a>
Hannah Wermuth	Rutherford/Rutherfordton	231-409-6628	<a href="mailto:hjw231@outlook.com">hjw231@outlook.com</a>
Lauren Freeman	Burke/Morganton	828-409-0289	<a href="mailto:expressivehandsasl@gmail.com">expressivehandsasl@gmail.com</a>
Caroline M. Williams	Hickory/Catawba	828-459-2938	<a href="mailto:cwilliams17@gardner-webb.edu">cwilliams17@gardner-webb.edu</a>
Misty Chapman	Burke/Morganton	828-413-7715	<a href="mailto:chapman.misty@yahoo.com">chapman.misty@yahoo.com</a>
Adaie Young	Catawba/Hickory	828-640-1511	<a href="mailto:adaie.young@gmail.com">adaie.young@gmail.com</a>
Stephanie Baker	Marion/McDowell	945-695-8648	<a href="mailto:stephaniebaker378@yahoo.com">stephaniebaker378@yahoo.com</a>

### Deaf Interpreters - Provisional License

Name	County/City	Phone Number	Email Address
Beverly Fletcher Woodel	Burke/Morganton	828-475-3108	<a href="mailto:dbfwssp@gmail.com">dbfwssp@gmail.com</a>
Heather Foster	Burke/Morganton	904-806-2636 (text only)	<a href="mailto:HeathergotASL@gmail.com">HeathergotASL@gmail.com</a>